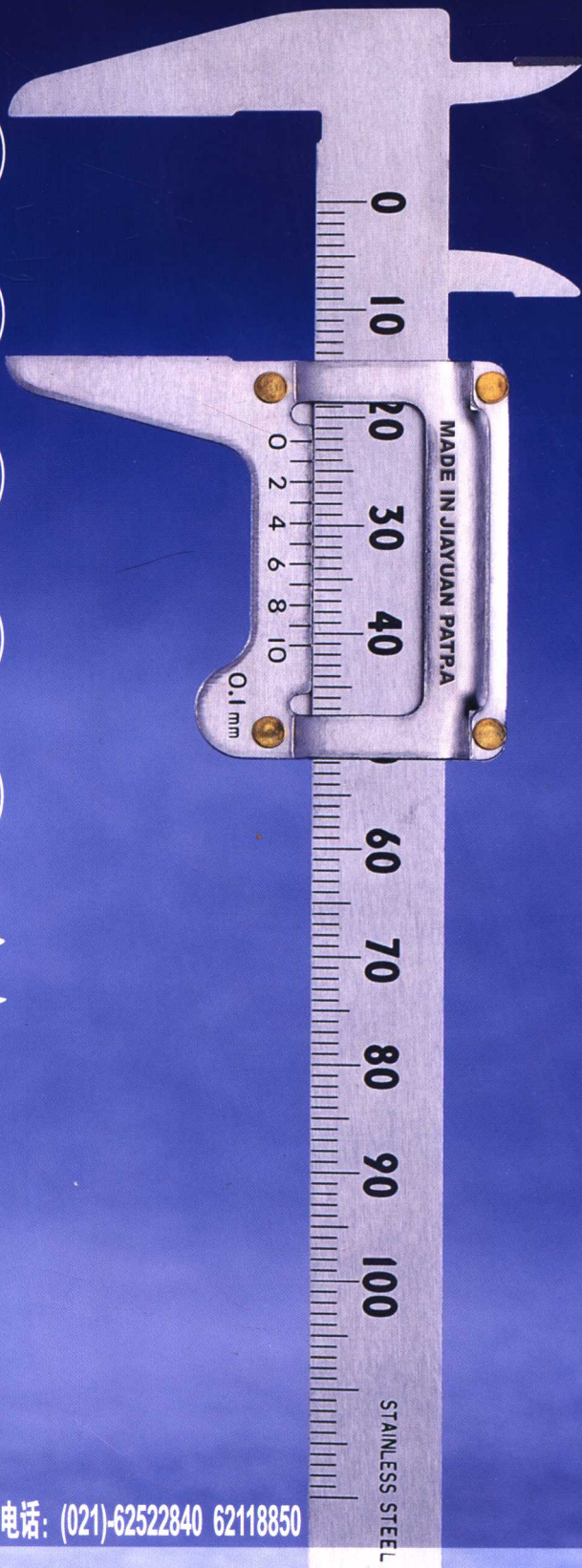


高
端
精
细
化
装
修



上海旗舰店：上海市长宁区华阳路20号 电话：(021)-62522840 62118850

高品位 高标准
高品质 星级服务



进念设计·佳园装潢

上海市著名商标

佳园屋展厅地址：上海市吴中路1998号（外环线路口） 电话：(021)-54858671 64780127
佳园装潢全市网点地址：旗舰店上海市长宁区华阳路20号 电话：(021)-62522840 62118850 徐汇店：上海市凯旋路2588号上海兴力达国际装饰城4楼 电话：(021)-64184069 64184070
宁波分公司：宁波市江北区二横街76弄3号（老外滩内） 电话：(0574)-87665555 87665888 海上海店：上海市大连路950号8号楼701-702室

BMW 760Li, 惟以衡量尊崇。



越罕有, 越珍贵。因此从某种意义上来说, 专属和特权意味着与众不同的身份与地位。BMW 760Li应用了拥有突破性性能的V12发动机, 动力输出高达445马力, 0-100公里/小时加速仅需5.6秒, 其喷薄而出的力量强劲澎湃, 在同级别车型中仍属罕见, 足见承载其的车辆的尊崇与高贵。而身为BMW 旗舰轿车, BMW 760Li尽显尊贵、优雅、豪华和深厚的内涵, 惊人的澎湃动力、充满动感的超强性能以及卓越的驾驶舒适性, 给您卓然驾乘感受, 让您拥有自如驾驭一切的自信与满足。BMW也坚信, 只有超卓服务才能与豪华BMW 7系新车相得益彰。BMW Service Inclusive 仅为尊贵的BMW车主专享, 让您免费享受无限自由的驾乘乐趣, 全无后顾之忧。

即刻感受全新BMW 7系的无上尊贵, 请登陆网站 www.bmw.com.cn 获取更多信息。

BMW 授权经销商

上海宝信	021-3431 5555
上海宝诚	021-5896 6789
上海宝德	021-5812 8666
南京	025-5260 0123
温州	0577-8860 8888
杭州	0571-5680 0123

以上排名不分先后

The new
BMW 7 Series

www.bmw.com.cn



Sheer
Driving Pleasure



筑 INTERIOR DESIGN
INTERIOR DECORATION
ZHUPIN 品

- 上海市装饰装修行业协会会员单位
- 上海市装饰设计专业委员会理事会员单位
- 上海市首届“绿色建材杯”设计大赛获综合大奖
- 上海市首届全装修房设计大奖赛获奖单位
- 第二届全国居室装饰大赛银奖
- 首届中国国际设计节优秀作品奖
- “中华万里杯”联合国与中国上海人居设计装饰大赛
设计二等奖 最佳布置二等奖
- 第五届全国设计双年展银奖、三项优秀奖获得者

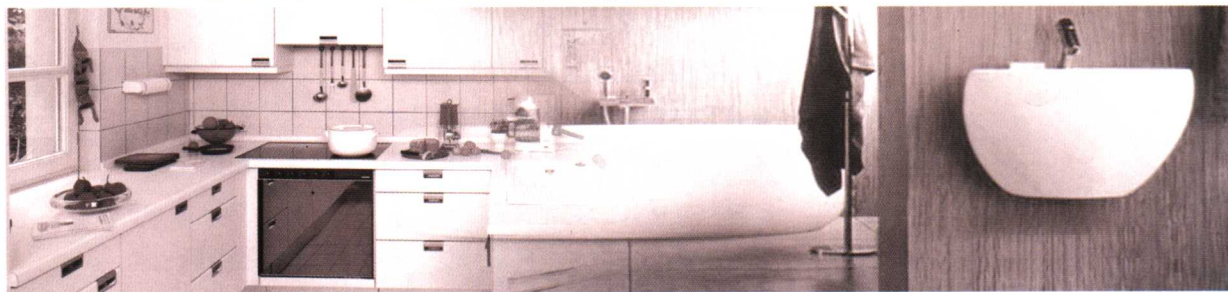


舒 展 自 由 空 间

上海筑品建筑设计装饰工程有限公司

SHANGHAI ZHUPIN INTERIOR DESIGN&DECORATION ENGINEERING CO.,LTD
上海市宜山路520号14楼F座 电话: 021-64692845 传真: 021-64410417 邮编: 200223 E-mail: maodaiqi@sina.com

免费参观胸卡预登记页面：www.cikb.com.cn/register.htm



2006中国国际厨房卫浴产品展

China Int'l Kitchen & Bath Appliances Show

时间：2006年9月27日-29日

地点：上海新国际博览中心

- 油烟机、灶具、热水器及厨卫电器产品、厨具、炊具
- 整体厨房、卫生间、厨柜及材料、配件
- 建筑陶瓷、卫生洁具、卫浴设施、建筑五金及配件
- 厨卫装饰用具及设施原材料

主办单位：中国五金制品协会

支持单位：国际五金及家居用品协会联合会(IHA)

承办单位：北京时瑞展览有限公司

电 话：86-10-87766850 87732883

传 真：86-10-87766866

电子邮箱：cikb@cikb.com.cn

www.cikb.com.cn



上海余工设计师楼

余工装饰

SHANG HAI YU GONG ORNAMENT PROJECT CO., LTD

家居 别墅 商铺 办公 商业空间 园林规划 设计施工

软装配饰服务

徐家汇公司：上海市徐家汇华山路2038号汇银广场南楼1003室 54070011
虹口公司：上海市虹口区东江湾路444号虹口足球场4区103室 56968361
设计部：66513031 66513032



余工装饰

创始人余静赣先生

www.xydec.com.cn





精美的茶点、新鲜的水果、甘淳的香茗、浓郁的咖啡
轻松惬意的氛围之中实现对家的设计与追求。
好设计师不再难求；沟通时间不再仓促；
设计效果不再压缩，未来新居生活将从这里开始。

★上海市行业规范服务十大标兵企业

★上海市服务诚信先进单位

上海
设计·生活·家
Design·Life·Home

时间：每周五、六、日 上午 10:00~下午 20:00

地点：徐汇区龙漕路1弄8号2楼

(近地铁一号线漕宝路站三号出口)

- 值得关注、使用频率极高的2006年八大家装设计风格展示及解析。
- 以“沪上十大设计师”之一姜女士领衔的数十位设计名师均会在现场恭候。您还可以通过电话提前预约中意的设计师。
- 近百套不同层次全透明报价清单及设计预案，清晰的告诉您花多少钱装潢。
- 您只需在每周五前将姓名、联系方式、新房地址、标准房型图及详细设计要求以传真(64846842)、E-mail(reception@meiqi.cn)告知我们，即可得到量身定制的免费预案式设计。
- 绿色环保智能家居体验，让您全面感受健康、环保、绿色的家居生活新理念。
- 权威装潢专家就家装过程中的专业问题与你直接对话。

凡在艺术沙龙签约的尊贵业主即可享受与众不同的特惠服务

美旗装潢

■ 总公司：徐汇区龙漕路1弄8号2楼
电话：64833052 64083546
■ 商用空间设计中心：64824560
■ 全装修服务中心：64824563

为满足广大客户的参与热情，美旗装潢将在各直属营业分部同期举行沙龙活动，详情请咨询各分部预约热线。

■ 长宁营业处：62117775 62404159
■ 松江营业处：57838930 57839130
■ 黄浦营业处：63739011 53060774
■ 虹口营业处：65872268 65871786

■ 春申景城营业处：13061716107
■ 闸北营业处：56036350 66523156
■ 浦东营业一处：50581607 50813071
■ 浦东营业二处：68731983 68732913

精品家居 RESIDENCE

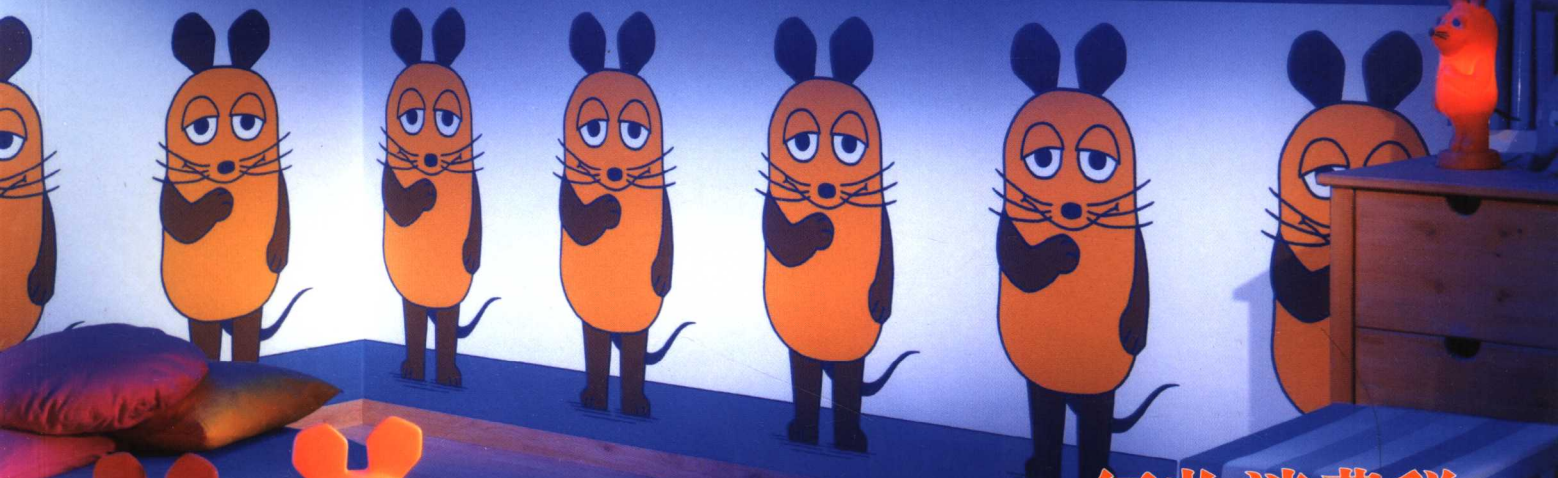
书系

定价：20.00元

Growing Up 和儿童房一起长大

看世界杯， 你会选哪种平板电视

今秋地板流行趋势发布



征收消费税， 你还会买奢侈品吗？

香港设计项目管理专家戴立君
40,000元的公寓翻修方案
新中式家具的四种进化形态

ISBN 7-5321-3009-6



上海文艺出版社

PASSAT 领驭 志·在掌握



质感·志在灵感



2.0
MFI
革新上市



突破动力与律动美感浑然天成

PASSAT领驭2.0,科技与美学的灵感杰作,带来刚柔并济的双重驾乘质感享受;峰值扭矩已激发,起步、加速、穿梭都市得心应手;契合亚光金属效果内饰

■ DST 协同动力系统 ■ 亚光金属效果内饰

上海大众售后服务热线全新升级 敬请拨打10106789

上海大众汽车有限公



全因创新科技与造型美学的超凡灵感。

■ 强劲动力源自创新的DST协同动力系统，不仅优化MFI多点电喷，更无间配合SSR可变长度进气管，在低转速
■ 内而外一气呵成的动感造型，即使身静如水依然难掩飞流之势。PASSAT领取2.0，灵感由心，质感动人！

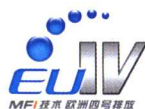
■ 和谐律动外观

■ 欧四环保排放水平

■ 免费销售咨询热线：800-820-1111

www.csvw.com

www.passatchina.com



上海大众



HUGUES CHEVALIER



PARIS

HUGUES CHEVALIER (HC) 沿袭着欧洲奢侈品生产的手工传统，取材阿尔卑斯山珍贵的Sycamore木种，皮质采自专门圈养的意大利小牛，布艺面料精选于ZR、SAHCO等世界顶尖面料品牌。结合精细的金属工艺，释放自然材料本身的名贵和优雅。

历经不同的时代，HC一贯服务于最具奢华品味，追求精致生活的高层客户，并为Cartier, Kenzo和Nestle的巴黎总部，以及SOFITEL饭店提供家具。

www.hugueschevalier.com

HC北京专卖店：北京中粮广场地下2层C6

电话：010-85118662

HC上海专卖店：南京西路1266号恒隆广场四层421-428

电话：021-62881458

HC上海淮海店：淮海西路88号一层（近新华路）

电话：021-62947916

HC杭州专卖店：西湖大道18号第六空间艺术生活广场一层，（即将开幕）



试读结束：需要全本请在线购买：www.ertongbook.com

简洁奢华 艺术生活



写意空间

在Ligne Roset的新品里, Facett系列荣获了2005Imm Cologne室内创新大奖(Interior Innovation Award)的杰出奖(Best of The Best), 同时获得了2005VIA的设计大奖。它给沙发带来了创意独特的设计概念: 坐席宽大却没有沉重的体量, 双臂坚固却如薄翼与主体相连。它的完美是渗透到结构中的, 紧凑严密的各个接口和犹如宝石切割般的各个截面让人叹为观止。它好像是来自未来世界的精灵, 却能和谐地驻守古典与现代的空间, 让人流光异彩地优雅入座。

写意空间——现代风格的国际顶尖家具品牌, 出自50多位欧洲名师的卓越设计, 秉承法兰西优雅、精致、浪漫的生活品位, 在法国精工细作而成, 供应全球60个国家的专卖店网络。

写意空间 (Ligne Roset) 中国联络处地址:
北京建外大街19号国际大厦2601室, 电话: 010-85262861
www.ligne-roset.com.cn

写意空间 (Ligne Roset) 中国大陆专卖店地址:

北京专卖店: 建国门内大街8号中粮广场地下二层C7, 电话: 010-65266666-5226

上海专卖店: 南京西路1266号恒隆广场四层421-428, 电话: 021-62881458

上海淮海店: 淮海西路88号2层近新华路, (即将开幕)

杭州专卖店: 西湖大道18号第六空间艺术生活广场一层, (即将开幕)



大宅设计

MANSION INTERIOR DESIGN

大宅室内设计公司由一群志同道合的境外设计师及国内的设计精英组成，该公司针对对家居有高品位的要求者开展私人化服务，从设计到施工、家具、艺术品陈设进行全程服务，保证一对一的沟通，以满足客户对居家装饰的个性化极品要求。公司并使用全透明方式组价体系，由客户自己控制投资成本。大宅室内设计公司不刻意追求客户数量，而是讲究客户的认同感，以打造精品为己任。

上海市徐汇区虹桥路640号3楼
NO.640 3F Hongqiao Rd.Xuhui District Shanghai.China

 (021)6448.3773 6448.3883

 (021)6448.3993

 Home_design88@126.com





和儿童房一起长大

精品家居

书系 2006 年 6 月



(左) 闪闪发光的太空世界, 引领孩子进入奇妙的幻想国度。见 86 页。

(右) 在香格里拉酒店中不仅有幽暗的大型酒吧, 而且还有这样幽雅的品酒时刻。见 112 页。

主题 June

72 和儿童房一起长大 Growing Up

孩子的诞生总能给家庭注入一股独特而奇妙的活力, 但同时带来的还有总不停歇的吵闹和嘈杂。减轻这种混乱局面的最好方法就是, 在为居室里的不同空间规划时考虑到孩子的需求。孩子的活动空间不仅仅局限于卧室, 他们至少需要游戏区、学习区、玩具储存区。这其中的关键在于, 要考虑到孩子们在自己的小天地里以及和家人一起的不同活动, 还要考虑到随着孩子年龄的不断增长, 他们的需求如何发生变化, 因为渐渐地, 他们开始需要一些私人空间了。

观察 Focus

18 征收消费税, 你还会买奢侈品吗 Consumption Tax for the Luxuries

市场 Market

22 开关 Switch

26 厨房 Kitchen

30 卫浴 Bath

66 餐具 Tableware

地材 Tile

34 地材 Market

36 脚底下的丝丝温暖 Charming Carpet

39 “欧典事件”后, 教你如何识别“洋”地板 Discern the Imported Floor

40 今秋地板流行趋势发布 Floor Trend of 2006 Autumn

与时装一样, 家庭装饰材料也有属于它们自己的流行趋势发布。地板, 是居室装饰中一个重要环节, 而且随着科技的发展, 新型地板不断涌现。那么今年秋天, 地板又有哪些新的流行趋势呢?

家电 Domestic Appliance

46 家电 Market

48 看世界杯, 你会选哪种平板电视 Choose a TV Set for World Cup

德国世界杯的举行, 无疑将成为大尺寸平板电视的一个绝佳市场机会。在这个机会面前, 各大品牌纷纷亮出了他们最新、最优的产品, 期望可以以最快的速度抢滩市场。那么, 看世界杯, 究竟该选等离子电视还是液晶电视呢? 就此, 我们采访了业内专业人士, 听听他们的评价。

家具 Furniture

52 家具 Market

57 新中式家具的四种进化形态 Development of New Chinese Furniture

大量砍伐造成了木材的短缺, 海啸的灾害使得木材价格一路上扬, 红木一而再、再而三地涨价使得古典家具再次成为人们关注的焦点。但是面对百家争鸣的中式家具市场, 倒有些让人摸不清头脑。其实, 看似古板沉重的古典家具正悄然变化, 呈现出一派新气象。

Purist Hatbox toilet

科勒飘瑞诗超概念座便器

2005 年美国工业

设计大赛 (IDEA) 金奖

Introducing the Purist Hatbox toilet by Kohler.



800-820-2628

www.kohler.com.cn

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®



餐厅与客厅之间的隔扇是用实木做出结实的框栏以固定支架，中间用椴子、雕花做成古朴的图案，营造出客厅浓浓的中式韵味。见 126 页。

- 16 要闻 News
- 20 导读 Books
- 154 资讯 Information
- 158 购物指南 Guide

广告索引

- 上海大众
- 写意空间
- 仕华
- 大宅设计
- 科勒
- 允典红木
- B&O
- 安贞
- 奥普浴霸
- 和成卫浴
- 十大精品厨柜
- 欧派厨柜
- 慧鱼
- Euromobil
- 2006 法国家居装饰艺术展
- 陈翠国际设计
- 弥勒彩
- 优美丽家
- 波涛装饰
- 雅庭设计三人组
- IHA 第 49 届世界五金大会
- 筑品建筑
- 余工装饰
- 美旗装潢
- 进念设计·佳园装潢
- 宝马

特别企划 Scheme

62 在法国花园睡个午觉
French Outdoor

摆设 Collection

67 摆设 Market

68 “Kidult” 一族的卡通之家
Kidult's Home

方案 Solution

104 40,000 元的公寓翻修方案
The 40,000 RMB Face Lift

Rebecca Thurston 是一名美国室内设计师，她翻新了一所租金每月为 4,500 元人民币的公寓，使其成为一个温暖、舒适、有趣，很适合外国人居住的场所。

设计师 Professional

110 香港设计项目管理专家戴立君
Project Management Expert Ivan Dai

戴立君用一个形象的比喻介绍室内设计项目的流程：室内设计的实施过程就像烹饪，想吃什么是设计师的工作，购买原料则是管理人员的事，煮的过程就是施工，而设计项目管理就像是要煲一锅靓汤，需要时不时地看着，不可能出现在煲汤过程中看的人却出去买东西的现象。

精品家居 Residence

118 粗犷与雅致之间的平衡
Elegant and Rough

男主人希望拥有高贵大气的欧式氛围，女主人则偏爱乡村田园的清新风味，好在这是一套 350m² 的超大型公寓，拥有足够的空间让设计师陈翠发挥创意。于是，在各种材质和色彩的对比搭配中，这套公寓呈现出混搭的融合之美。

126 清新雅致的中式现代居室
Cultural Scene

132 淡淡的新古典主义味道
Neoclassic Flavor

如果说，硬装潢让一个空间拥有了基本的轮廓与线条，那么，软装饰则充实了一个家精神层面上的品位与内涵。每个家都有它独特的味道，而设计，则是用艺术的语言来赋予一个家更趋完美的定义。

138 中正平实的四代之家
Four Generations under One Roof

144 “混搭”之美
The Pretty of the Mix and Match

“混搭”一词源于时装界，本意为把风格、质地、色彩差异很大的衣服搭配在一起穿。同为设计领域，家居风格也不可避免地受到了混搭风的影响和侵袭，也许只有多种空间语言的组合和升华，才能满足人们对美的无止境的追求。

150 那温暖的木阁楼
Warm Wooden Garret

那些小小的木阁楼，温暖着，美丽着，舒适着，快乐着，是属于我们所独有的幸福时光……